FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 158
Enu 2

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province de Quebec District No. 157 - Drummond S. District No. 12 {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 {in / dans} South Durham, Parish (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par W. Dunn {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.							INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					INF
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	If sickness or loss of time last year, see instructions.	State where person is employed, as "on farm", "in lumber camp", "in driving", "in factory", "in foundry shop", "in drug store", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by hour or piece.	Upon life.	Against accident or disease.	Cost of insurance in cents.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons over 20 years at College, University or elsewhere.	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.							ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM
Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	Mentionner où la personne travaille, comme sur "la ferme", dans une "fabrique de lainages", dans une "pharmacie", etc.	Nombre de semaines travaillées à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou au métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que celui ou celle de l'emploi principal, s'il y en a un tel.	Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure ou à la pièce.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de 20 ans au collège, au couvent ou à l'université.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Legotte	Ngire	4	Lang	M	Husband	M	October	1866	44	Quebec			French	Canadian	Cath	Ro	Carpenter																			
2		"	Annie		Wife		Female	C	October	1871	27	"			"	"	"	"	"																		
3		"	Henry		Son		Male	C	January	1897	13	"			"	"	"	"	"																		
4		"	Mildred		Dau		Female	C	February	1899	12	"			"	"	"	"	"																		
5		"	Emer		Son		Male	C	January	1899	12	"			"	"	"	"	"																		
6		"	Rose Aline		Dau		Female	C	June	1902	9	"			"	"	"	"	"																		
7		"	Arthur		Son		Male	C	June	1905	6	"			"	"	"	"	"																		
8		"	Yvonne		Dau		Female	C	June	1910	11 mo	"			"	"	"	"	"																		
9	49	49	Noel	Marie		Head	M	Male	C	March	1862	49	"			"	"	Cultivator	Own Account		Farmer																
10		"	Eleanor		Wife		Female	C	June	1864	47	"			"	"	Do	Do		Do																		
11		"	Elodomis		Son		Male	C	November	1882	28	Quebec			French	Canadian	Cath	Ro	Carpenter																		
12		"	Aldeas		Son		Male	C	May	1891	19	"			"	"	"	"	"																		
13		"	Joseph		Son		Male	C	April	1894	17	"			"	"	"	"	"																		
14		"	Odeie		Dau		Female	C	June	1896	15	"			"	"	"	"	"																		
15		"	Mellia		Dau		Female	C	April	1901	10	"			"	"	"	"	"																		
16		"	Calixte		Son		Male	C	May	1902	11	"			"	"	"	"	"																		
17		"	Jeanneta		Dau		Female	C	June	1904	7	"			"	"	"	"	"																		
18		"	Donalda		Dau		Female	C	June	1907	3	"			"	"	"	"	"																		
19	50	50	Montgomery Malvina		Head	M	Female	C	March	1867	44	"			Irish	Canadian	Cath	Ro	Farmer																		
20		"	Jennie		Wife		Female	M	March	1869	42	"			"	"	"	"	"																		
21		"	Julia		Daughter		Female	C	May	1900	11	"			"	"	"	"	"																		
22		Jones	Henry		Servant		Male	C	February	1877	34	England	1904		English	Canadian	Epis Meth	Ro	Servant																		
23	51	51	Griffith Robert		Head	M	Male	M	May	1872	39	U.S.	1877	NH	English	Canadian	Epis Meth	Ro	Farmer																		
24	52	52	Griffith Frederick		Son		Male	S	July	1896	15	England	1861		English	Canadian	Epis Meth	Ro	Do																		
25		"	Annie		Daughter		Female	S	October	1892	18	"			"	"	"	"	"																		
26		"	Alice		Do		Female	S	February	1898	13	"			"	"	"	"	"																		
27		"	Edna		Do		Female	S	November	1900	11	"			"	"	"	"	"																		
28		"	Ina		Do		Female	S	May	1904	7	"			"	"	"	"	"																		
29		"	Mildred		Do		Female	S	June	1908	3	"			"	"	"	"	"																		
30		"	Wilfrid		Son		Male	S	May	1910	1	"			"	"	"	"	"																		
31	53	53	Mackie William		Head	M	Male	M	July	1838	73	"			"	"	Methodist	Farmer		Farmer																		
32		"	Fanny		Wife		Female	M	August	1837	74	"			"	"	"	"	"																		
33	54	54	Griffith Simon		Head	M	Male	M	March	1861	49	"			Irish	"	Anglican	Farmer		Farmer																		
34		"	Sarah		Wife		Female	M	February	1876	34	"			"	"	"	"	"																		
35		"	Ena		Daughter		Female	S	October	1902	7	England	1905		English	English	Epis Meth	Ro	Labourer																		
36	55	55	Cross Geo H.		Head	M	Male	M	November	1866	44	Quebec			English	Canadian	Methodist	Ro	Farmer																		
37		"	Mary Jane		Wife		Female	M	August	1871	39	"			"	"	"	"	"																		
38		"	Alice		Dau		Female	S	March	1895	16	"			"	"	"	"	"																		
39		"	Maurice		Son		Male	S	August	1897	13	"			"	"	"	"	"																		
40		"	Esther		Dau		Female	S	August	1899	10	"			"	"	"	"	"																		
41		"	Ruth		Dau		Female	S	June	1901	9	"			"	"	"	"	"																		
42		"	Emma		Mother		Female	W	May	1841	70	"			"	"	"	"	"																		
43	56	56	Scott Thomas		Head	M	Male	M	April	1858	53	Ireland			Irish	"	Epis Meth	Ro	Farmer																		
44	57	57	Byrne Edward		Head	M	Male	W	January	1847	64	"			"	"	"	"	Farmer																		
45		"	Mary		Wife		Female	M	July	1852	58	"			"	"	"	"	Labourer																		
46	58	58	Carson George		Head	M	Male	M	April	1866	45	Ireland			English	Canadian	Presbyterian	Farmer		Farmer																		
47		"	Fanny		Wife		Female	M	January	1874	37	"			"	"	"	"	"																		
48		"	Frank		Son		Male	S	May	1902	9	"			"	"	"	"	"																		
49	59	59	Montgomery Alfred		Head	M	Male	M	August	1857	53	"			"	"	Methodist	Farmer		Farmer																		
50		"	Jane		Wife		Female	M	March	1865	46	"			"	"	"	"	"																		